S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/22678
6 June 1991
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن

UN LIBRARY
JUN 7 1991
UN/SA COLLECTION

تقرير الامين العام عن بعثة الامم المتحدة للتحقق في أنغولا

مقدمة

١ - يقدم هذا التقرير عملا بقرار مجلس الامن ٦٢٦ (١٩٨٨) المؤرخ ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ والذي قرر المجلس فيه أن ينشئ تحت سلطته بعثة تابعة للامم المتحدة للتحقق في أنغولا . وبموجب الفقرة ٥ من ذلك القرار ، طلب مجلس الامن في جملة أمور إلى الامين العام أن يبقي المجلس على علم كامل بأي تطورات أخرى في هذا الشأن . ويتضمن هذا التقرير سردا للتطورات المتعلقة ببعثة الامم المتحدة للتحقق في أنغولا أثناء المرحلة الاخيرة من عملياتها التي بدأت في ١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ وانتهت في ١١ أيار/مايو ١٩٩١ . وترد المعلومات المتعلقة بالمرحلة السابقة في تقريري المقدم الى مجلس الامن بتاريخ ١٠ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ (S/21860) .

أولا - تكوين البعثة وقيادتها ووزعها

٢ - لا يزال العميد بيريكليز فيريرا غوميز (البرازيل) ، كبير المراقبين العسكريين ، يتولى قيادة بعثة الامم المتحدة للتحقق في أنغولا .

٣ - وفي ٣١ أيار/مايو ١٩٩١ ، كان قوام البعثة ٦١ مراقبا موزعين على النحو التالي :

مراقبو الامم المتحدة العسكريون

الارجنتين	٦
الاردن	٦
اسبانيا	٦
البرازيل	٧(أ)
تشيكوسلوفاكيا	٦
الجزائر	٦
الكونغو	٦
النرويج	٦
الهند	٦
يوغوسلافيا	٦
المجموع	٦١

(أ) منهم طبيب واحد .

٤ - وكان يعمل مع بعثة الامم المتحدة للتحقق في أنغولا في ذلك الوقت ١٨ موظفين مدنيين دوليين و ١٣ موظفا مدنيا محليا .

٥ - وما زالت بعثة الامم المتحدة للتحقق في أنغولا تتخذ لواندا مقرا لها ولديها أطقم عسكرية في موانئ كابيندا ولوبيتو ولواندا ، وكذلك في مطار لواندا . وفي كل من هذه المواقع كانت الأطقم العسكرية تقوم بالمراقبة ٢٤ ساعة يوميا وتسجل تنقلات جميع الافراد العسكريين الكوبيين ومعداتهم الى داخل أنغولا وخارجها .

ثانيا - العمليات

٦ - ظلت الاجراءات الموضوعة في أوائل ١٩٨٩ والتي أشرت اليها في تقريري المؤرخ في ١٠ أيار/مايو ١٩٨٩ (S/20625 ، الفقرة ٨) تسير جيدا خلال الفترة المستعرضة وتساعد على تمكين البعثة من أن تسجل بدقة تحركات الافراد العسكريين الكوبيين ومعداتهم إلى داخل أنغولا وخارجها .

٧ - وقد ازداد زخم الانسحاب بشكل ملحوظ في شهري نيسان/ابريل و أيار/مايو ١٩٩١ . وفي ٢٢ أيار/مايو بلغني القرار الذي اتخذته حكومتا أنغولا وكوبا بالانتهاء من

الانسحاب قبل أكثر من شهر من الموعد المقرر (S/22644) . وهكذا شهدت البعثة يوم ٢٥ أيار/مايو حفل الانتهاء من انسحاب ٥٠ ألف جندي كوبي ومعداتهم العسكرية المصاحبة لهم من أنغولا . وحضر الحفل رئيس أنغولا ونائب رئيس كوبا وكثير من الشخصيات البارزة الاخرى من البلدين . ووقعت الوثيقة التي تشهد بانتهاء الانسحاب بحضور كبير المراقبين العسكريين للبعثة ووزير الدفاع في أنغولا وقائد القوة الكوبية .

٨ - وبلغ صافي المغادرين من الافراد العسكريين الكوبيين ١٦٥ ١٤ شخصا بين ١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ و ٢٥ أيار/مايو ١٩٩١ . وبذلك يكون المجموع الصافي للمغادرين الذين سجلتهم البعثة وتحققت منهم منذ أن بدأ انسحاب الافراد العسكريين الكوبيين يوم ١٠ حزيران/يونيه ١٩٨٩ قد بلغ بالضبط ٠٠٠ ٥٠ شخص (انظر مرفق هذا التقرير) . وجدير بالذكر أن بنود الاتفاق الثنائي بين أنغولا وكوبا الموقع في ٢٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ (انظر S/20345 ؛ التذييل) تقضي بأن يكون مجموع الجنود الكوبيين الذين تقرر انسحابهم بحلول ١ تموز/يوليه ١٩٩١ هو ٠٠٠ ٥٠ جندي كوبي (أي ١٠٠ في المائة من القوة العسكرية الكوبية) .

٩ - وبالإضافة إلى انسحاب الافراد العسكريين ، سجلت البعثة بالتفصيل سحب دبابات وناقلات جنود مدرعة وقطع من المدفعية المقطورة والذاتية الحركة ومركبات عسكرية متنوعة ومعدات هندسية وطائرات عمودية وطائرات عادية وكمية كبيرة من الذخائر ومستودعات أخرى شبه حربية ، وكانت كلها تخص القوات الكوبية في أنغولا .

١٠ - ولم تتلق البعثة خلال الفترة التي يتناولها هذا التقرير أية أنباء عن وجود أو الاشتباه في وجود قوات كوبية في أي موقع جنوب خط العرض ١٣ المعدل .

١١ - ويسعدني مرة أخرى أن أفيد بأن حكومة أنغولا والسلطات العسكرية الكوبية في ذلك البلد قد تعاونتا تماما مع البعثة . كما ظلت البعثة المشتركة (انظر S/20338 ، الفقرة ٩ (أ)) المكلفة بتنسيق عملية الامم المتحدة للتحقق من تنقل وانسحاب القوات الكوبية وحل أي مشاكل قد تنشأ ، تجتمع خلال الفترة المستعرضة على فترات منتظمة ، وكان اسهامها هاما في نجاح تنفيذ ولاية البعثة .

١٢ - ولم ترد منذ أن تحققت البعثة من انتهاء انسحاب القوات الكوبية يوم ٢٥ أيار/مايو ١٩٩١ أي شكوى أو تقرير عن إدعاء وجود قوات كوبية في أنغولا .

ثالثا - ملاحظات ختامية

١٣ - كما أشير أعلاه ، نفذت البعثة بشكل كامل وفعال الولاية التي أسندها إليها مجلس الأمن في قراره ٦٢٦ (١٩٨٨) . وأود أن أعرب عن امتناني لحكومتي أنغولا وكوبا على قرارهما الانتهاء من الانسحاب قبل خمسة أسابيع من موعده المقرر ، فقد ساعد هذا البعثة على أن تركز جميع مواردها على مهام جديدة أسندها إلى البعثة قرار مجلس الأمن ٦٩٦ (١٩٩١) المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ١٩٩١ .

١٤ - ومرة أخرى يبين نجاح البعثة ما يمكن أن تحققه أية عملية للأمم المتحدة لحفظ السلم عندما تلقى تعاونا كاملا من الأطراف المعنية . ويرجع الفضل أيضا في هذا النجاح إلى الحكومات التي ساهمت بمراقبين عسكريين في البعثة وإلى كبير المراقبين العسكريين العميد بيريكليز فيريرا غوميز والموظفين العسكريين والمدنيين تحت قيادته ، بسبب ما أبدوه من نشاط وبراعة في بلوغ هذه النتيجة المرضية . ولا شك أن احترافهم المهني وتفانيهم في أداء الواجب سيساعد البعثة على الوفاء بالمسؤوليات الجديدة والمعقدة التي تنتظرهم مستقبلا .

عدد القوات التي انسحبت لغاية ٣١ أيار/مايو ١٩٩١